

FICHE DE PRISE DE DÉCISION

Fiche de prise de décision : INF-GEN-2016-143
Direction des infrastructures
Service du génie
Objet : - Engagement de la Ville à respecter le guide relatif aux modalités de versement de contribution gouvernementale -Approbation de la programmation partielle révisée en date d'octobre 2016 des travaux présentée dans le cadre du Programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018
Date : 2016-10-07

ÉTAT DE LA SITUATION (situation/problème)

Dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014-2018, la liste des travaux à effectuer et admissibles au programme a été transmise au MAMOT, laquelle a fait l'objet de discussions entre les représentants de la Ville et du ministère. Ceux-ci nous ont confirmé leur accord avec les projets présentés dans cette programmation partielle (Voir annexe A).

Une programmation partielle déposée au MAMOT à chaque année peut se faire, soit pour faire accepter des montants admissibles pour fins de remboursement et/ou pour faire accepter des projets.

La présente programmation partielle en date d'octobre 2016 vise à confirmer les montants admissibles pour fins de remboursement en date du 30 septembre 2016, ainsi que celles prévues jusqu'au 31 mars 2017.

Rappelons que la subvention attribuée à la Ville de Lévis par le programme TECQ 2014-2018 représente un montant de 41 154 152\$ sur 5 ans.

ANALYSE DES ALTERNATIVES (avantages/inconvénients/impacts)

N/A

ÉCHÉANCIER DE RÉALISATION

FINANCEMENT (coûts/revenus/poste budgétaire/impacts budgétaires 2016-2017-2018)

Coûts/revenus	Impacts	2016	2017	2018
---------------	---------	------	------	------

Conformément au règlement RV-2007-07-02 sur le contrôle et le suivi budgétaire, il incombe au responsable d'activité budgétaire de vérifier la disponibilité de crédits suffisants pour les fins auxquelles la dépense est projetée.

Disponibilités budgétaires Oui Non

Commentaires

- Financement déjà autorisé par :
- Budget de fonctionnement. Poste budgétaire : _____
 - Règlement d'emprunt spécifique RV-_____, Poste budgétaire : _____
 - Règlement « Omnibus » RV-_____, résolution CE-_____
 - Autre (spécifier) : _____, résolution CV-_____

Autorisation de financement à obtenir et source de financement proposée :

Commentaires

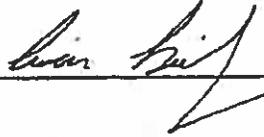
Numéro du projet PTI : Montants 2016 2017 2018

Compensation : ou N/A

Projet subventionné : Oui Non

Si oui, préciser le titre du programme et le pourcentage :

Signature du responsable
d'activité budgétaire



Date : 07 11 2016

ÉCHÉANCIER (étapes/dates/justification de la nécessité du traitement par CE ou CV à cette date)

PERSONNES CONSULTÉES

Nom de la personne	Date (J/M/A)	Champ de compétence
Maryse Roberge	06-10-2016	Finances

RECOMMANDATION (énoncé)

N.B. : La recommandation est libellée en conformité avec les exigences du MAMOT et telle qu'énoncée dans le guide applicable.

Attendu que :

- la municipalité a pris connaissance du Guide relatif aux modalités de versement de la contribution gouvernementale dans le cadre du programme de la taxe sur l'essence et de la contribution du Québec (TECQ) pour les années 2014 à 2018 ;
- la municipalité doit respecter les modalités de ce guide qui s'appliquent à elle pour recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire ;

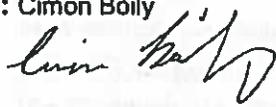
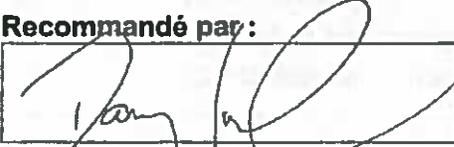
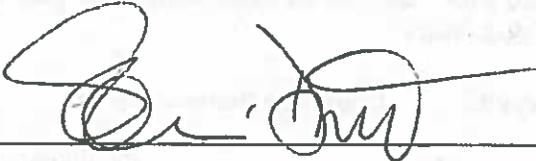
Il est recommandé au comité exécutif de recommander au conseil de la Ville que:

- la municipalité s'engage à respecter les modalités du guide qui s'appliquent à elle ;
- la municipalité s'engage à être seule responsable et à dégager le Canada et le Québec de même que leurs ministres, hauts fonctionnaires, employés et mandataires de toute responsabilité quant aux réclamations, exigences, pertes, dommages et coûts de toutes sortes ayant comme fondement une blessure infligée à une personne, le décès de celle-ci, des dommages causés à des biens ou la perte de biens attribuable à un acte délibéré ou négligent découlant directement ou indirectement des investissements réalisés au moyen de l'aide financière obtenue dans le cadre du programme de la TECQ 2014-2018 ;
- la municipalité approuve le contenu et autorise l'envoi au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire de la programmation de travaux jointe à la présente et de tous les autres documents exigés par le Ministère en vue de recevoir la contribution gouvernementale qui lui a été confirmée dans une lettre du ministre des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire ;
- la municipalité s'engage à réaliser le seuil minimal d'immobilisations en infrastructures municipales fixé à 28 \$ par habitant par année, soit un total de 140 \$ par habitant pour l'ensemble des cinq années du programme ;
- la municipalité s'engage à informer le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire de toute modification qui sera apportée à la programmation de travaux approuvée par la présente résolution;
- la municipalité atteste par la présente résolution que la programmation de travaux ci-jointe, comporte des coûts réalisés véridiques et reflète les prévisions de dépenses des travaux admissibles jusqu'au 31 mars prochain ;

Il est également recommandé au comité exécutif de recommander au conseil de la Ville d'autoriser le Service du génie à présenter officiellement la programmation partielle révisée en date d'octobre 2016 au Programme TECQ 2014-2018.

UNE COPIE DOIT ÊTRE EXPÉDIÉE AUX PERSONNES CONSULTÉES

Liste des pièces jointes : Annexe A Tableau de la programmation partielle

Préparé par : Cimon Boily 		Titre d'emploi : Conseiller en gestion de projets en infrastructures	
Recommandé par :			
			
Dany Lachance, ingénieur Coordonnateur	Louis Audet, ingénieur Chef de service	Nom et initiales manuscrites Titre d'emploi	
Commentaires :			
Signature de la Direction : 		Date : 11/10/2016	
Préparé par : Cimon Boily			

COMMENTAIRES DE LA DIRECTION GÉNÉRALE

Signature de la Direction générale :  Date : 2016 10 11

Municipalité (code géographique) : Lévis (25213)

N° de dossier : 1025213

Programme : TECQ 2014-2018

Date de l'impression : 2016-10-07

Bilan de la programmation de travaux

Calcul du total des investissements à réaliser dans le cadre du programme TECQ 2014-2018

A - Population selon le décret de la population pour l'année 2014 :	142 210
B - Seuil minimal d'immobilisation à maintenir (A x 28\$) :	3 981 880 \$
C - Seuil minimal d'immobilisation à maintenir pour la durée du programme (B x 5) :	19 909 400 \$
D - Contribution gouvernementale (montant visé par la programmation de travaux) :	41 154 152 \$
E - Total des investissements à réaliser (C + D) :	61 063 552 \$

Investissements prioritaires

Travaux priorité 1 - Installation, mise aux normes et mise à niveau des équipements d'eau potable et d'assainissement des eaux

Exercice financier	Coûts des travaux prévus	Coûts des travaux réalisés	Total
2014-2015	0 \$	400 000 \$	400 000 \$
2015-2016	0 \$	1 368 658 \$	1 368 658 \$
2016-2017	2 096 790 \$	3 174 836 \$	5 271 626 \$
2017-2018	4 755 190 \$	0 \$	4 755 190 \$
2018-2019	701 000 \$	0 \$	701 000 \$
Total	7 552 980 \$	4 943 494 \$	12 496 474 \$

Travaux priorité 2 - Études visant à améliorer la connaissance des infrastructures municipales

Exercice financier	Coûts des travaux prévus	Coûts des travaux réalisés	Total
2014-2015	0 \$	75 000 \$	75 000 \$
2015-2016	0 \$	286 838 \$	286 838 \$
2016-2017	175 000 \$	83 038 \$	258 038 \$
2017-2018	650 000 \$	0 \$	650 000 \$
2018-2019	450 000 \$	0 \$	450 000 \$
Total	1 275 000 \$	444 876 \$	1 719 876 \$

Travaux priorité 3 - Renouvellement des conduites d'eau potable et d'égout

Exercice financier	Coûts des travaux prévus	Coûts des travaux réalisés	Total
2014-2015	0 \$	948 319 \$	948 319 \$
2015-2016	0 \$	333 056 \$	333 056 \$
2016-2017	500 000 \$	0 \$	500 000 \$
2017-2018	0 \$	0 \$	0 \$
2018-2019	0 \$	0 \$	0 \$
Total	500 000 \$	1 281 375 \$	1 781 375 \$

Municipalité (code géographique) : Lévis (25213)

N° de dossier : 1025213

Programme : TECQ 2014-2018

Date de l'impression : 2016-10-07

Travaux priorité 4 - Voirie locale, matières résiduelles, amélioration énergétique et infrastructures municipales

Sommaire des coûts des travaux du MAMOT

Exercice financier	Coûts des travaux prévus	Coûts des travaux réalisés	Total
2014-2015	0 \$	0 \$	0 \$
2015-2016	0 \$	0 \$	0 \$
2016-2017	0 \$	0 \$	0 \$
2017-2018	0 \$	0 \$	0 \$
2018-2019	0 \$	0 \$	0 \$
Total	0 \$	0 \$	0 \$

Sommaire des coûts des travaux du MTQ

Exercice financier	Coûts des travaux prévus	Coûts des travaux réalisés	Total
2014-2015	0 \$	0 \$	0 \$
2015-2016	0 \$	0 \$	0 \$
2016-2017	0 \$	0 \$	0 \$
2017-2018	0 \$	0 \$	0 \$
2018-2019	0 \$	0 \$	0 \$
Total	0 \$	0 \$	0 \$

Coût total des travaux - Priorités 1 à 4

Exercice financier	Coûts des travaux prévus	Coûts des travaux réalisés	Total
2014-2015	0 \$	1 423 319 \$	1 423 319 \$
2015-2016	0 \$	1 988 552 \$	1 988 552 \$
2016-2017	2 771 790 \$	3 257 874 \$	6 029 664 \$
2017-2018	5 405 190 \$	0 \$	5 405 190 \$
2018-2019	1 151 000 \$	0 \$	1 151 000 \$
Total	9 327 980 \$	6 669 745 \$	15 997 725 \$

Bilan des investissements prioritaires

Investissements prioritaires prévus et réalisés :	15 997 725 \$
Montant de la contribution gouvernementale :	41 154 152 \$
Surplus / déficit :	(25 156 427\$)

Municipalité (code géographique) : Lévis (25213)

N° de dossier : 1025213

Programme : TECQ 2014-2018

Date de l'impression : 2016-10-07

Priorité 1 - Installation, mise aux normes et mise à niveau des équipements d'eau potable et d'assainissement des eaux

N°	Titre	Localisation	Type d'infrastructure	Coûts des travaux						Commentaire
				2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019	Total	
RES-00406	Usine de traitement d'eau de Charry, remplacement du système de chloration et du système d'ozonation	Lévis	Approvisionnement en eau potable	0 \$	744 595 \$	1 446 851 \$	83 000 \$	0 \$	2 274 446 \$	
RES-09402	Usine de traitement d'eau de Saint-Romuald, remplacement du système de chloration par système d'hypochlorite de sodium	Lévis (St-Romuald)	Approvisionnement en eau potable	0 \$	0 \$	40 000 \$	325 000 \$	0 \$	365 000 \$	
RES-08401	Station d'épuration St-Nicolas - remplacement du flotateur et du système d'automatisme	Lévis (St-Nicolas)	Traitement des eaux usées	0 \$	0 \$	425 604 \$	65 000 \$	0 \$	490 604 \$	
RES-08402	Remplacement du poste de pompage Kennedy	Lévis (Ferlandre)	Collecte des eaux usées et pluviales	0 \$	0 \$	0 \$	283 000 \$	0 \$	283 000 \$	
RES-10055	Réfection du champ d'épuration Val des Bois	Lévis (Pointe de Lévis)	Interception des eaux usées	0 \$	0 \$	0 \$	38 000 \$	151 000 \$	189 000 \$	
RES-04713	Remplacement ou ajout de compteurs sectoriels	Lévis	Distribution de l'eau potable	0 \$	114 952 \$	250 765 \$	250 000 \$	250 000 \$	865 717 \$	
RES-05902	Élimination des purges d'aqueduc	Lévis	Distribution de l'eau potable	0 \$	0 \$	65 593 \$	200 000 \$	200 000 \$	465 593 \$	
RES-10223	Remplacement aqueduc sous la rivière chaude et sur la 1ère avenue	Lévis (Charmy et St-Rédempteur)	Approvisionnement en eau potable	400 000 \$	390 425 \$	2 043 563 \$	874 790 \$	0 \$	3 708 778 \$	
RES-05811	Réfection conduite d'émissaire des éangs aérés	Lévis	Traitement des eaux usées	0 \$	12 379 \$	100 000 \$	1 936 400 \$	0 \$	2 048 779 \$	
RES-10225	Interconnexion des réseaux d'aqueduc St-Romuald	Lévis (St-Romuald et Charmy)	Distribution de l'eau potable	0 \$	13 097 \$	0 \$	0 \$	0 \$	13 097 \$	
RES-10301	Études et corrections de raccordement d'égoûts inversés	Lévis	Collecte des eaux usées et pluviales	0 \$	0 \$	62 055 \$	100 000 \$	100 000 \$	262 055 \$	
RES-04410	Mise à niveau du site de traitement des eaux usées du secteur de St-Etienne (Dégrilleur)	Saint-Etienne	Traitement des eaux usées	0 \$	0 \$	155 954 \$	150 000 \$	0 \$	305 954 \$	Dégrilleur pour le site de traitement des eaux usées à Saint-Etienne.
RES-10276	Réfection conduite d'émissaire sous l'autoroute 73	Charmy	Collecte des eaux usées et pluviales	0 \$	93 210 \$	681 241 \$	450 000 \$	0 \$	1 224 451 \$	Réfection de l'émissaire sous l'autoroute 73
Sous-totaux par type										
Approvisionnement en eau potable				400 000 \$	1 135 020 \$	3 530 414 \$	1 282 790 \$	0 \$	6 348 224 \$	
Distribution de l'eau potable				0 \$	128 049 \$	316 358 \$	450 000 \$	450 000 \$	1 344 407 \$	

Municipalité (code géographique) : Lévis (25213)

N° de dossier : 1025213

Programme : TECQ 2014-2018

Date de l'impression : 2016-10-07

Sous-totaux par type								
Interception des eaux usées	0 \$	0 \$	0 \$	38 000 \$	151 000 \$	189 000 \$		
* Traitement des eaux usées	0 \$	12 379 \$	681 558 \$	2 151 400 \$	0 \$	2 845 337 \$		
Collecte des eaux usées et pluviales	0 \$	93 210 \$	743 296 \$	833 000 \$	100 000 \$	1 769 506 \$		
Total	400 000 \$	1 368 658 \$	5 271 826 \$	4 755 190 \$	701 000 \$	12 496 474 \$		

Municipalité (code géographique) : Lévis (25213)

N° de dossier : 1025213

Programme : TECQ 2014-2018

Date de l'impression : 2016-10-07

Priorité 2 - Études visant à améliorer la connaissance des infrastructures municipales

N°	Titre	Localisation	Type d'infrastructure	Coûts des travaux							Commentaire
				2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019	Total		
RES-10224	Modèle hydraulique et études particulières diaqueduc	Lévis	Outils de gestion des infrastructures d'eau potable	75 000 \$	15 000 \$	0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	90 000 \$	
RES-01833	Modèle hydraulique et études particulières dégout sanitaire	Lévis (Desjardins)	Outils de gestion des infrastructures d'eaux usées et pluviales	0 \$	126 541 \$	67 159 \$	0 \$	0 \$	0 \$	193 700 \$	
RES-01829	Modèle hydraulique et études particulières dégout pluvial	Lévis (Chutes de la Chaudière Ouest)	Outils de gestion des infrastructures d'eaux usées et pluviales	0 \$	0 \$	0 \$	200 000 \$	0 \$	0 \$	200 000 \$	
RES-01830	Modèle hydraulique et études particulières dégout pluvial	Lévis (Chutes de la Chaudière Est)	Outils de gestion des infrastructures d'eaux usées et pluviales	0 \$	0 \$	0 \$	200 000 \$	0 \$	0 \$	200 000 \$	
RES-01831	Modèle hydraulique et études particulières dégout pluvial	Lévis (Desjardins)	Outils de gestion des infrastructures d'eaux usées et pluviales	0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	200 000 \$	200 000 \$	200 000 \$	
RES-10170	Inspection de réseaux par caméra	Lévis	Amélioration des connaissances des infrastructures d'eaux usées et pluviales	0 \$	145 297 \$	140 879 \$	200 000 \$	200 000 \$	200 000 \$	686 176 \$	
RES-10285	Recherches et réductions des eaux parasites	Lévis	Outils de gestion des infrastructures d'eaux usées et pluviales	0 \$	0 \$	50 000 \$	50 000 \$	50 000 \$	50 000 \$	150 000 \$	
Sous-totaux par type											
Outils de gestion des infrastructures d'eau potable				75 000 \$	15 000 \$	0 \$	0 \$	0 \$	0 \$	90 000 \$	
Amélioration des connaissances des infrastructures d'eaux usées et pluviales				0 \$	145 297 \$	140 879 \$	200 000 \$	200 000 \$	200 000 \$	686 176 \$	
Outils de gestion des infrastructures d'eaux usées et pluviales				0 \$	126 541 \$	117 159 \$	450 000 \$	250 000 \$	250 000 \$	943 700 \$	
Total				75 000 \$	286 838 \$	258 038 \$	650 000 \$	450 000 \$	450 000 \$	1 719 876 \$	

Municipalité (code géographique) : Lévis (25213)

N° de dossier : 1025213

Programme : TECQ 2014-2018

Date de l'impression : 2016-10-07

Priorité 3 - Renouvellement des conduites d'eau potable et d'égout

N°	Titre	Localisation	Type d'infrastructure	Long. (m)	Nb de conduit	Coûts des travaux						Total	%	Répartition		Commentaire	
						2014-2015	2015-2016	2016-2017	2017-2018	2018-2019	Coûts						
RES-09852	Réfection des rues St-Louis et Doirimène Desjardins (segment 23068)	Lévis	Collecte	120	1	948 319 \$	16 149 \$	0 \$	0 \$	0 \$	964 468 \$	100	964 468 \$				
Res-09817	Réhabilitation structurale de conduites d'aqueduc	Lévis	Distribution	870	1	0 \$	316 907 \$	500 000 \$	0 \$	0 \$	816 907 \$	100	816 907 \$				
Sous-totaux par type																	
Distribution						870	1	0 \$	316 907 \$	500 000 \$	0 \$	0 \$	816 907 \$				
Collecte						120	1	948 319 \$	16 149 \$	0 \$	0 \$	964 468 \$					
Total						990	2	948 319 \$	333 056 \$	500 000 \$	0 \$	1 781 375 \$					

Le casque basaltique (*) est présent dans la colonne «titres». Le travail utilise alors l'enveloppe de 20%.

Municipalité (code géographique) : Lévis (25213)

N° de dossier : 1025213

Programme : TECQ 2014-2018

Date de l'impression : 2016-10-07

Priorité 4 - Matières résiduelles, amélioration énergétique et infrastructures municipales (MAMOT)

Il n'y a pas de projet pour la priorité 4 - MAMOT.

Municipalité (code géographique) : Lévis (25213)

N° de dossier : 1025213

Programme : TECQ 2014-2018

Date de l'impression : 2016-10-07

Priorité 4 - Voirie locale (MTQ)

Il n'y a pas de projet pour la priorité 4 - MTQ.